

March 15, 2018 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti al nostro programma settimanale	Welcome to our weekly program
ascoltatori	listeners
partito francese di estrema destra	far-right French party
Parleremo poi del licenziamento	We'll then discuss the firing
della sua sostituzione	of his replacement
Successivamente	Then
rivista	journal
i 2 passaporti più potenti del mondo	the 2 most powerful passports in the world
Non ho mai sentito questo termine...	I've never heard this term (before)...
una tendenza in crescita	a growing trend

tra un attimo	in a moment
la puntata di oggi	today's installment
trasmissione	show
l'argomento di oggi	today's topic
le congiunzioni copulative affermative	affirmative connecting conjunctions
Bando alle ciance	To ban the empty words
Cominciamo!	Let's get started!
che aspettiamo	what are we waiting for

Marine Le Pen avvia un rebranding del Front National

Italian	English Translation
avvia	launches
del partito francese di estrema destra	of the far-right French party
ha proposto di cambiarne il nome	proposed changing its name
che si è svolto	which took place

grido di battaglia	rallying cry
volto ad ammorbidire	aimed at softening
freno psicologico	psychological brake
dal sostenere	from supporting
degli iscritti al partito	of party members
ha tenuto un discorso	gave a speech
che si trova in Europa	who is in Europe
raduni	rallies
è stato accolto con entusiasmo	was given an enthusiastic reception
ha aggiunto	he added
come un distintivo d'onore	as a badge of honor
inutile	pointless
si lascerà ingannare	will be fooled
Senza dubbio...	No doubt...
un ex politico del centrodestra	a former center-right politician
sul palco	to the stage

orgogliosi	proud
dal razzismo spudorato	from the blatant racism
incoraggiante	encouraging
sondaggio	poll
quasi due terzi dei francesi	almost two-thirds of the French
pericolo per la democrazia	danger to democracy
così facilmente	so easily
questi tentativi di ottenere legittimità	these attempts to gain legitimacy
mi preoccupano	worry me

Trump licenzia il segretario di stato Rex Tillerson

Italian	English Translation
licenzia	fires
ha licenziato	fired
la politica estera statunitense	US foreign policy

sostituirà	will replace
del suo licenziamento	of his dismissal
l'Accordo sul clima di Parigi	the Paris Climate Accord
il mandante	the instigator
un ex agente doppiogiochista russo	former Russian double agent
avvelenato in Inghilterra	poisoned in England
La sua nomina	His appointment
rimarrà nel suo incarico	will remain in his post
In una conferenza stampa	In a press conference
ha ringraziato	thanked
si trovavano in disaccordo	disagreed
vuole circondarsi di	wants to surround himself with
assecondano	support
Il che non è del tutto insolito	Which is not entirely unusual

ha bisogno che il suo staff sostenga	needs his staff to support
a prescindere dal	regardless of
paesi alleati	allied countries
pericoloso	dangerous
ha minacciato	threatened
una guerra commerciale	a trade war
acciaio e alluminio	steel and aluminum
al suo fianco	by his side
al tavolo delle trattative	to the negotiating table

Secondo una ricerca, i 'figli boomerang' peggiorano la qualità della vita dei loro genitori

Italian	English Translation
peggiorano	diminish
i figli adulti che tornano a vivere a casa dei genitori	adult children who move back in with their parents
benessere	well-being
pubblicato nel numero di marzo	published in the March issue

rivista	journal
campione	sample
raccolti tra	collected between
nido vuoto	empty nest
disabilità legata all'età	an age-related disability
come la difficoltà a camminare e a vestirsi	such as difficulty walking or getting dressed
assaporano una ritrovata libertà	enjoy a new-found freedom
hanno anche scoperto	also found
hanno trascorso	have spent
o anche più	or even longer
ed allevare i loro figli	and raising their children
i genitori sono finalmente liberi di viaggiare	are finally free to travel
e rovinano tutto	and ruin everything
non ha molto senso	doesn't make much sense
non hanno bisogno di	don't need
da poter aiutare i genitori	to be able to help their parents out

non sono in grado di dare una mano	aren't in a position to help out
indipendentemente dall'età dei figli	regardless of the children's age
non hanno scelta	they have no choice
gli affitti	rents
l'acquisto di una casa è molto costoso	buying a house is very expensive
non possono permettersi	can't afford
migliori retribuzioni	better salaries

I passaporti del Giappone e quelli di Singapore sono oggi i più potenti del mondo

Italian	English Translation
Giappone	Japan
i più potenti del mondo	the world's most powerful
uno studio legale	a law firm
possono viaggiare	can travel
senza dover richiedere un visto	without having to apply for a visa

i passaporti giapponesi e singaporiani	Japanese and Singaporean passports
consentono l'ingresso senza visto	allow visa-free entry
hanno spodestato la Germania dal primo posto	knocked Germany out of the top spot
deteneva da cinque anni	it had held for the past five years
chi possiede un passaporto tedesco	German passport holders
i sette paesi che si collocano al terzo posto	the seven third-place countries
le loro regole in merito ai requisiti per i visti	their rules on visa requirements
dagli accordi di viaggio transfrontalieri	cross-border travel agreements
siamo fortunati	we are lucky
viaggiare stia diventando sempre più facile	traveling is getting easier
Nonostante	Despite
particolarmente rapido	particularly quickly
che dire delle persone che già risiedono in un determinato paese?	what about people who already live in a particular country?
in un paese estero	in a foreign country

Sono libere di muoversi	Are they free to move around
per uno straniero	being a foreigner
la tassazione del reddito delle aziende	taxation of business income
più di una cittadinanza	multiple citizenships
Al quinto posto	At fifth place

Grammar - Affirmative Connecting Conjunctions

Italian	English Translation
gare sportive estreme	extreme sports competitions
buffa	funny
ha dato i natali	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
velocità	speed
gli asini	the donkeys
giare	jars
il capo	the head
carriole di legno	wooden wheelbarrows

staffetta	relay race
i corridori	the runners
indossano	wear
le calzature	the footwear
goliardica	exuberant
gli atleti	the athletes
sosta	stop
chioschi	kiosks
da decurtare al	to be subtracted from
improntato	geared towards
gradini	steps
il fianco sinistro	the left side
fruibile	usable
un dislivello di	an different in altitude of

Expressions - Bando alle ciance

Italian	English Translation
---------	---------------------

Bando alle ciance	To ban the empty words
Scommetto che	I bet that
sventurato	unlucky
malefiche	evil
riversare	to dump
malcapitati	unfortunate people
innominabile	unmentionable
gli scongiuri	exorcisms
cornetti scaramantici	horn-shaped talismans
ferro	iron
sciocchezze	foolishness
sfortunatissimo	very unlucky
tu stia scherzando	you are joking
ti stavo prendendo in giro	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
buffa	funny
maledetto	cursed
cascasse	would fall

il lampadario	the chandelier
precipitò	fell
sgomento	alarm
maligni	evil
fastidioso	annoying
scaramantico	superstitious
estiva	summer
lucana	from Basilicata
lo scopo	the goal
riscattare	to redeem
ostaggio	hostage
molto comune	very common
chiacchiere inutili	useless chatter
si usa	is used
quindi ai fatti	therefore to the facts
deriva dalla	comes from
<i>ciance</i>	empty words

futili e superficiali	futile and superficial
stupidaggini o le fandonie	nonsense or stories
che più si avvicina	comes the closes

Quiz - Part I

Italian	English Translation
pattinare	to skate
misterioso	mysterious
melanzane	eggplants

Quiz - Part II

Italian	English Translation
cartolina	postcard
mi manchi molto	I miss you a lot
Abiti ancora con	Do you still live with
So che ti piacerà	I know you will like it
ha vissuto qua	lived here

incubo	nightmare
un'infinità di macchine	countless cars
si spostano	moving around
Quando vieni a trovarmi?	When are you coming to see me?
benvenuti	welcome
compleanno	birthday
Ora ti devo lasciare	I have to say goodbye now
nemmeno	not even
Aiuto!	Help!
Baci	Kisses